



DONGÓ

A Garabonciás

XIII. év. 9. szám.

1915 május 1.

Cleveland, O.

Elköltözött bajtársak.



HALK ÉJFÉLI
BESZÉLGETÉS

...Anyám, anyám, a
szivem még dobog,
Testem kinyujtva —
és rád gondolok.
Havas szél dermeszt,
én leigázom
s repülök rajta
völgyön, dombháton.
Ilyen gyors marsot
sose csináltam.
Ott vagyok máris
árva szobámban.
Csak a verejtek
verte ki arcom,
csak néhány csepp vér
folyt le a harcon.
Apadt az inyem:
egy korty ital kell,
Oldalt feküdnék:
segítő kar kell.
Véres az ingem:
adj reám frisset.
Fejemnek vánkos:
jó a legkisebb.
Anyám, ugy perzsel
az élet szomja,
Szorítsd kezéd rá
a homlokomra.

...Fiam, fiam, a
szivem úgy dobog,
Álmatlan éjen
én rád gondolok.
Künt szél sikoltoz:
mi lehet ottan?
Bent szivem jajgat
rab fájdalomban.
Hallom a hangod:
jaj, mit akarhatsz?
Látom az orcád:
ugy-e nem alhatsz?
Vérem ömleszténém
szivedbe újra.
testemet vetném
a halálutra...
Szomjas vagy, érzem:
egy korty ital kell.
Fölkelni sem tudsz:
segítő kar kell.
Véres az arcod:
csókkal mosom már,
Göröngy a párnád:
hozom, hozom már.
Fiam, fiam lásd,
meletted állok...
Hess, csunya álmok,
hess, gonosz álmok...

Molnár Jenő.

SZÁLLÓ-IGÉK.

Vár még egy kicsit, mint a pocahontasi miszisz a halálra.

A pocahontasi miszsternek beteges volt a felesége s bár már operációt is végeztek rajta, még mindig betegeskedik. A miszster pedig, amint jó férjhez és jó emberhez illik, nagyon szerette a feleségét. A fuvó szelőtől is óvta, nehogy valami baja essék. Jó ember hát a miszster, csak egy baja van, hogy nem szeret dolgozni, inkább kijár szombatunkint a vásárra, ahol lovat, vagy szamarat vesz és azt kevés haszonra eladja. Nemrégiben is javában alkudozott a miszster a vásárban, amikor hirül hozták neki, hogy a felesége haldoklik. A miszster abbahagyta az alkudozást és rohant haza. A miszisz szerencsére nem haldokolt ugyan, csak rosszul érezte magát. Látva a miszster, hogy a miszisz dolga rosszabbra fordult, sirásra fogta dolgot. A sirás pedig ragályos lévén a miszisznek is eltörött a eserépcsészeje s mindketten sirtak. Végre a miszster ráborult a feleségére s ezeket mondta: "Édes feleségem, ne halj meg még, inkább várj egy kicsit," mire a miszisz vigasztalólag szólt oda: Hiszen nem halok még meg, várok egy kicsit". S a miszisz asszonya lett a szavának, mert még most is vár a meghalással. Most, ha valaki hosszabb ideig betegeskedik, azt mondják rá, hogy vár még egy kicsit, mint a pocahontasi miszisz a meghalással.

Pecsét kell neki, mint a franklin furnacei bodinak.

Gyűlést tartott a Verhovay egyület. A tagok össze is jöttek, csak az elnök nem jelent meg, mert beteg volt s így az alelnökre került a gyűlés megnyitásának a sora. De az alelnök nem akarta megnyitni a gyűlést, amíg a bodik rá nem ripakodtak, hogy hát mi a fészkes fülemilének alelnök, ha nem akarja az elnököt helyettesíteni. Az alelnök végre is engedett az unszolásnak. Hogy azonban nagyobb bátorsága legyen az elnökösködéshez, mielőtt a gyűlést megnyitotta volna, ala-

posan beszédett a sziverősítőtől s a gyűlésen olyan zavart okozott, hogy a tisztviselők egy része, közöttük a titkár is leköszönt. Ezen a gyűlésen történt, hogy a hazai özvegyek és árvák részére gyűjtött pénzekkel kellett elszámolni. A bizottság elnöke el is számolt és bemutatta a konzul aláírásával ellátott nyugtát, hogy a pénzt tisztességesen rendelkezése helyére juttatta. Egyik tudakos bodi azonban akadékoskodott, azt mondván, hogy ő a konzul nyugtáját nem fogadja el, mert nincs rajta a nagy pöcsét, már pedig annak hiánya csak azt mutatja, hogy a konzul az átadott pénzt cigarettázza. Most ha valaki ok nélkül akadékoskodik, azt mondják rá, hogy pecsét kell neki, mint a franklin furnacei bodinak.

Felemás cipőt huzott, mint a franklini bodi.

A franklini bodi nagyon megröült az első szép tavaszi napnak, hát nem ment el a "sappa", hanem inkább a szalonba tért be, ahol alaposan beszédett a testi italból. Még a cipőjét is lehuzta, mondván, hogy olyan meleg van, hogy nem bírja a lába a cipőt. Ivás közben eszébe jutott a bodinak, hogy jó lenne egy kirándulást tenni. Hazaszaladt és tetőtől talpig átöltözködött és felült a "stritkár", hogy kiránduljon a parkba. A villamosban feszített a bodi. Felhuzta a nadrágját, hogy az "ángliusok" minél jobban láthassák az új sárga cipőjét. Hát az "ángliusok" meg is bámulták, sőt majd eldültek neveltükben. A bodi eleinte nem tudta, hogy mi nevetni való van rajta, csak később jött rá, hogy sietségében vagy talán a sok mérges élvezete következtében az egyik lábára sárga, a másikra pedig lakkcipőt huzott. Most, ha valaki feltűnően öltözködik, ráolvassák a fenti mondást.

Nagyon egyszerű.

— Képzeld asszony, szórakozottságomban meghívtam Pumpfi urat is az estélyre, mit lehetne csinálni, hogy ne jöjjön el?

— Nagyon egyszerű. Kölsönözzél neki tiz dollárt s többet nem fogod őt látni.

NEBO

GORK TIP
CIGARETTES

ÉLVEZZE A JÓ DOHÁNYT

Amerika legkedveltebb cigarettája


PÉNZT érő szelvény mindegyik dobozban

A szelvények pénzért vagy értékes jutalomért beválthatók.

Mindenki ismeri
Mindenki szívja
Mindenki dicséri

Minden dohánykereskedő árusítja

P. LORILLARD COMPANY
NEW YORK CITY.



BETEGLÁTOGATÓ JELEN- TÉS az első negyedévről.

Közli: a Dongó beteglátogatója.

Tisztelt közgyűlés, akarom mondani Dongó! A multkor kint jártam Soldieren, hogy a Dongónak pár beteget, magannak pedig egy kis egészséges százalékot rekviráljak. De a bodik halni sem akarnak most sem a betegekről sem a Dongóról, mert amióta a „pléz” „temperenc” lett, azóta csak imakönyvet akarnak rendelni, de olyan imakönyvet, amelyikben ima is, regény is, no meg zsoltár is legyen. Szóval nem csinálhattam „biznicet,” hát gyalog száraz torokkal és üres gyomorral kellett negyven mértföldet kutyaolnom. Hogy a kakas rugta föl ezt a „temperenc” világot.

Aztán meg Rossiteren is nagy járvány most a „szárazság” amiért a „bucsernek” gyűlt meg a baja, merthogy vasárnap reggel vendéget kapott, aztán sorra kilincselte a házakat, de seholy

kapott egy csepp mérgest sem. Hozzám is betért egy kis „viszky” merthogy egész éven át potyán erényába, de én nem adtam neki, olvassa a Dongót. Már pedig potya olvasónak nem dukál mérges.

Rossiteren meg a magyarok is nagyon felkapták az „ánglius” kártyajátékot, már mint a „pókert”. A legöregebb bodi is megtanulja a játékot, pedig azt mondják, hogy az öregnek a lábaszárába száll az esze. Ugy látszik azonban, hogy a rosszhoz még öregségére is elég esze marad a magyarnak.

Az egyik agglégény elmaradt a gyűlésről s azzal vágta ki magát, hogy a miszisz kocsonyának való hus porzsölésével bizta meg, mert a miszisz csak a pörös hust szereti.

Rossiteren a Dongó beteglátogatója végzi a „ticser” szolgálatot már mint jó magam. Egyszer azt vettem észre, hogy az egyik bodi kihuzta zsebemből a Dongót s eltünt vele. No, de kívántam is neki, hogy Hindenburg huzza el a nótáját.

Az egyik bodi meg igen dicse-

kedett, hogy nagyon jól tud bizonyos operációt végezni. A burdosgazda meg is bizta, hogy a kutyáját operálja meg. Hát a kutya fizetett is a bodinak, mint a katonatiszt, úgy hogy a bodi nem kíván többet operálni.



Homesteadi jókívánságok.

— Ajánlkozzál főburdosnak s a miszisz főzőkanállal verje ki a szemedet.

— „Csencsolj” gyűrűt a „szvit-hártoddal” s azután adja ki neked a „tájmot.”

Dr. FARKAS GÉZA

1958 Genessee St., E. TOLEDO, O.
5000 DOLLÁR BIZTOSITÉK AZ ALLAMNÁL.

Magyarországi és itteni peres ügyek gyors és pontos elintézése. Pénzküldés, jogi tanács és hajójegy. Forduljon hozzá bizalommal.

VETERÁN PESTA
régi amerikai és
ZÖLDFÜLŰ MARCI.



No Marcink, hát a Kárpátokban püfölik a muszkát oszt még a farancia hajók hasát is kijukasztik a mijeink, pedig hát azt gondóták, hogy nálunk már hajó sincs. Oszt a zángliusok igen haragusznak, mer a németek nem várják őket, de elkezdik a verekedést oszt ojjant kopogtatnak a zángliusok koponyájára, hogy arul kódulnak. A szerbijánusoknak meg elég a maguk baja, mer hogy rájuk gyűtt a nyavaja oszt lüni se kell őket. Csak az a baj, hogy a magyar testvérek közül is sokan otthagyták a fogokat, mer a piszkos szerbeknél lakadalmat tart a nyavaja.

Hát szóval jó állnánk a háboruba oszt ha minden lyól mén, hát aratásra vége is lesz a verekedésnek. De nem is ártana már, mer mindenki belefáratt a háboruba oszt hozzá kén már fogni a rendezkedéshe, mer ha sokályig tart még, akkor éhen vesznek a zemberek.

Ebbe a kontriba már kezd mozogni a munka, de azér még sokan vagyunk a stappoló junyiba. Igaz, hogy én ki se állok belüte a Marcival, mer kitavaszkodott osztég ijjenkor passzió utazni a vasuton gyalog oszt a pesel bakszkáréba se fagy meg a zember.

A szalonosok is lyobb szemmel néznek már a zemberre, de azér nem igen kínálják a szkunert, mer aszondik, hogy a seres kompánistának fizetni kell oszt mahónap ugyis dráj lesz itt minden, hát addig keil spórolni, ameddig lehet.

Oszt, hogy lementünk Bufalóba, akit magyarul Bölényesdnek híznak, hát sok régi ösmerőssel találkosztunk. Ott van Markotányos, aki most is vigan méri a zítalt, meg azután Polcz Jóska, aki nem szalonos, de mankón lyár oszt vári a sok pénzt a várostul. Szóke Imre éppen ojjan gomböjü, mind régen vót. Minden órajtos vóna, csakhogy a biznie nem mén még akkor se, ha keserü söt adnak neki. De azért a bufalói szalonosok nem rossz emberek. Tritoltak százedgyig oszt aszonták, hogy ha jobban mén, akkor szívesen látnak minket. Lakavónán Heffler Andris igen megörült, hogy látott minket oszt igen kínálta a mérgest, Hegedüs meg ökontris könyakkal tritolt.

Szóval hát csak menne valahogy a dögünk, de azért szeretném már látni a komencijót, mer nekünk meg a Dongónak akkor van szüret. Ha máskép nem megy, akkor mink is elmegyünk Nevijorkba vacsorázni meg ebédelni, mer hogy most az a divat. Oszt a zulyóságok nagyba irogatnak holmi fényes vacsorákrul, pedig itt éheznek sok magyar testvér, otthun meg koplálnak a katonák gyerekei.

Hát amondó vagyok, hogy holmi parádés vacsorák hejlett sokkal jobb vóna, ha azokra gondónánk, akik bajba vannak. De hát a magyarnak mindég beadnak valami masziagot, hogy elbódújjon tüle.



Magyarom!

— A Dardanelláknál furják ki az oldaladat, ha potyán olvasod a Dongót!

**Csak az oktalan
szened,
Amikor segíthet
magán.**

Az okos ember szorulás, étvágytalanság, fejfájás, emésztési képtelenség, gyomorgörcs s az emésztő szervek minden egyéb baja esetén

PARTOLA

Az orvos cukorka alakban.

**Gyomor és vértisztító
Gyógycukorkával**

siet az egészsége védelmére. A Partola ugyanis gyorsan megjavítja a gyomrot s mivel a vért rendkívüli módon tisztítja, az egész szervezetnek nagy hasznára van.

Egy nagy doboz Partolát akár ide, akár az óhazába egy dollárért küld a feltaláló:

**PARTOS
PATIKA**

160 Second Ave.

New York, N. Y.

Ingyen Szelvény.

Aki ezt a szelvényt 1 dolláros rendeléssel beküldi, ingyen kap egy 1915. évre szóló, remek kivitelű képes falinaptárt.

PARTOS PATIKA
160 Second Ave. New York.

MUFFOL MISKA

főburdos vélekedései.



Elgyütt mán a május is oszt ijjenkor ki lehet menni sóskázni meg gombát keresni, merhogy ugyis kutya rossz világ van, hát úgy segít a zember a miszisen ahogy tud. Otthun ugyse érdemes ülni, mer a miszter nem dőgozik csak a sut mellett tátozati a szályát, hát ijjenkor nincs sok esenese a főburdosnak.

Aszt hiszem, hogy nem is maradok a háboru után ebbe a kontriba, merhogy otthun sok miszisz marad özvegyen, hát lesz munka a férfi embernek a ház körül. Hát csak nagy szomorúság fekszik szegény ókontrira, de azért nagy esenesök lesz a bodíknak akik itt be nem kötötték a fejöket vagy akiket komának nem szólítottatott a görli oszt a polic ur lett a vőféje.

Oszt hogy a multkor nyul győzi kontriba bejállított az egyik főburdos a szalonyba, hát a szalonyos ur elbujt ott, ahová a király is gyalog jár, mer igen ki vót nyalva a főburdos oszt asztat gonduta a szalonyos, hogy a viszkis kollektor gyütt a pészér.

Isztesikógégába meg a zegyik bodi sokájig vót mán egy hejjen burdon oszt asztat gonduta, hogy ő mán főburdos is lehetne. Mondott is valamit a miszisznek csakhogy igen meglyárta, mer a miszisz raduvéba kiatta neki a tájmot. Hát el is szomorodott a bodi oszt elhitta a rokonságot, hogy segítsenek neki a kufferját

elvinni. Mikor oszt a bucsuzkodásnál a kezét nyugogatta a miszisznek, hát ojjan esárdást kapott a miszisztül, hogy testvérek köszt is megért vóna egy kvódert. El is szalatt a bodi raduvéba, de még a helperek is utána futottak mer azoknak is kilyutott a pofonokbul. Hát szóval nem ojjan könnyü néhol a főburdosi biznie, mind amijennek láccik.

A weszt homszádi bodi meg igen szeretett vóna főburdos lenni oszt mikor eecer lement a miszisz zsirért a pincébe, hát a bodi utána lopódzott oszt igen elkezdett a pincébe magyarázni a kezével, csakhogy a miszisz ojjat koppintott a bal szeme odvára a zsiros kanállal, hogy két hétig kékbe jáccott a bodi bal szeme.

A homszádi bodi meg gyüröt esenesolt a zókontris görliével, csakhogy a görli meggonduta a dógot, merhogy itt sok a bojszi. Oszt hogy a bodi visszakeréte a gyüröt, hát a görli leserapolta. Oszt a bodi semmit se tehetett, merhogy itt a görliknek igen erős a törvényök.

De nem szavazok mán többet, merhogy lyobb a berekbe, ahun minden bokor szállást ad nemesak a nyulnak meg a madárnak, de még a főburdosnak is. Oszt amejjik miszisz szereti a lebegőt meg a sétát, hát csak izennyen, merhogy mindég redibe vagyok. Decól!

Honfitárs!

— Hát azt gondolod, hogy a virágból is megél a Dongó?!

Cleveland Melegen Tartása.

Hatalmas intézményre van szükség, hogy Cleveland városának lakói kényelmes fűtőberendezéshez juthassanak.

Már előbb említettük ezen tényt és esetleg újra fel fogjuk említeni azt.

Fel akarjuk ugyanis hívni figyelmét ama feladat óriási voltára, mellyel Cleveland melegen tartása jár.

Természetes földgázt vezetünk az Ön és Cleveland ezreinek lakásába.

Arra törekszünk, hogy lehetővé tegyük Önnek, hogy otthonát a legtisztább, legolcsóbb, legkényelmesebb és leghatékonyabb fűtőanyaggal fűthesse.

THE EAST OHIO GAS COMPANY

Superior Ave., Opposite Hollenden Hotel
Cleveland, Ohio

Main 4866

"New Business" Dept.—Central 1902

A KUTYAMOSÓ.



— No, Jóska, hát te a háboruba is csak kutyát fogsz mőzni?
 — Hát csak nem moshatom a fogamat!

NAGY ENDRE

A 44-ESEKRŐL

A kaposvári háziezred, a vitéz somogyi fiuk regimentje a legnépszerűbb, de egyszersmind a legkiválóbb ezrede is az egész hadseregnek. A somogyi fiuk esodás haditényeiről beszél mindenki, őket magasztalja, dicsőíti az egész ország. A fővárosi lapok, költők, írók, hírlapírók legtöbbit a somogyi fiuk hősiességéről írtak. "Az Est" vasárnapi számában Nagy Endre, a kiváló poéta, a ki önként jelentkezett hadiszol-

gálatra, a következő versben dicsőíti a somogyi fiukat:

A "rosszseb" ezred.

Lankás Somogynak napja nevelte,
 Borral, buzával rokon a leike.
 Szülték és óvják az áldott dombok,
 Durva tatárhad vérén nem rontott.
 Krimi mezőkről tegnap jött át tán
 E jókötésű gyerek?
 Ősi imádság buggyan a száján:
 — "Hogy a rosszseb egye meg!"

Most tudom ám csak, miért is oly hetyke!

Mert ez a híres somogyi "egyke".

Somogyi töke, fáinos fajta,
 Ritka, de drága a termés rajta.
 Bár esuda esnek s drága honunkba'

Ezer annyi nőne meg!
 Nől szaporán, lám bezzeg a dudva,
 Hogy a rosszseb egye meg!

Taktikát könyvből biz nem tanulta,

Igy oszt furkósbot nála a puska
 S bicskának nézi a bajonettjét,
 Vágja a muszkát, akár a répát.
 Gránát és golyó utját nem állja.
 Se mélység, se meredek.
 Poklokön által hörgi zihálva:
 Hogy a rosszseb egye meg!

Pántlika libben rajta röpködve,
 Ámde tarkábban röpköd a kedve.
 Hogyha roham van, hej, ez a torna!

Friss üde "rajtá"-t zeng a hegyorma.

Bárki hadának bel neki mennék,
 Hogyha véle mehetek.

Híres egy ezred ez a 44.

Hogy a rosszseb egye meg!

Nagy Endre.

Chicago-i jókivánságok.

— Háztulajdonos létedre dugd be az alsó lakód kéményét, mert az nem fizetett házbért.

— Sokat szedjél be a mérgeből s jókedvedben dönts ki a házad kerítését.

— Öntsd le a lakódat vízzel mert az a szomszédoddal van barátságban.

\$ZEPE\$\$Y

A LEGRÉGIBB MAGYAR KÖZJEGY-
 ZSI, PÉNZKÜLDŐ ÉS HAJÓ-JEGY
 IRODA OHIO ALLAMBAN.

Legbiztosabb pénzküldő és hajó-
 jegy iroda Amerikában. Hazai ügyek
 pontos és szakszerű ellátása. Hon-
 fitársak minden ügyben forduljanak
 hozzá. Címe JOS. L. SZEPESSY,
 9117 Buckeye Rd., CLEVELAND, O.

DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer.
Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY.
Rajzoló: KEMÉNY JÁNOS.

Előfizetési ár:

Amerikában	egy évre \$2.00
Magyarországra	" " \$2.50

10618 Earle Ave., CLEVELAND, O.
Egyes szám ára 10 cent.

DONGÓ

HUNGARIAN COMIC PAPER PUBLISHED
SEMIMONTHLY.

Editor: GEORGE KEMÉNY.



Entered at the Cleveland, O., Post Office as
Second Class Mail Matter
February 15th — 1903 under the act of
March 3, 1879.

VIGYÁZÓ JÁNOS MEGFIGYELÉSEI.



Irtózatoss vihar csapott a Kárpátokra. A bércek havas homloka, az erdők százasos fája hozzácsokkolt az egekből lecsapó orkánhoz, de a mostani zivatar rettenetesebb, zajosabb a fellegek minden háborujánál. Nem az Isten haragja, hanem az ember szenvedelme beszél most. Nem a cikkázó villám világítja meg a hegyeket, völgyeket, hanem a fegyverek torkából kiömlő lángtenger repül fel az égre.

Neki dőlt az ellenség a Kárpátoknak. Dörög az ágyu, gördül a szikla s a magyar határ felől magyar, osztrák és német katonaság halált megvető bátorsága segíti az öreg hegységet nemzetmentő munkájában.

A vad csordák rohama megtörik a természet és a katonabátorság erején.

Milyen gyönyörű szövetség!

A győzelem után ne is tagadja meg senki a Kárpátoktól a babért.

Mikor Tegethoff admirális hajóival Lisszánál tönkre verte a vas óriásokból álló olasz hajóhadat, nagy hirtelenséggel a Magyar-Osztrák monarchia flottájának.

Idők mulásával elfelejtette a világ az olasz vereséget s a mi tengeri erőnk felett kézlegységgel tért napirendre az angol és francia admirálisítás.

Örömmel tapasztaljuk, hogy az entente csalódott, mert a napokban egy kis tengeralttjárónk, révpártjától, Pólától majdnem négyszáz mértföldnyire, megtámadta és elsüllyesztette a Leon Gambetta nevű francia páncélos cirkáló hajót.

Azt hiszem, hogy a mi lekiessnyelt, lenézett flottánk tengereseiben él még a Tegethoffi szeiüme s a legelső fényes haditetthez rövidesen új babérokat fűz a magyar-osztrák haditengerészet.

Buzog bennünk a jó szándék, de alig van foganatja.

A háboru áldozatainak nyomorán szívesen segítenénk mindannyian, de nincsen olyan szervünk, amely összegyűjtené a tette vágyó akaratot. A Clevelandban megalakult Segélyegylet is megelégedett a bazar sikerével s neki nyújtózkodott a pihenésnek.

Hát már én csak kimondom a szót. A magyarság cselekedni akar, a Segélyegylet pedig nem tesz semmit, így hát a józan ész logikája szerint sem képviseli a magyarságot.

Éz így nem mehet tovább, mert egy magyar ember sem tűrheti, hogy bizonyos intézmények nem-törődőmsége miatt az otthoni árva és özvegyek nélkülölzenek.

Az egyik clevelandi napilap bő lére eresztve elmondja, hogy a Morning Post milyen bolond hirt bocsájtott világgá az amerikai magyarok osztrák-ellenes mozgalmáról. Nagyszerényen hozzáteszi, hogy az angol lap szerint a szerkesztő ur állott volna annak a forradalmi mozgalomnak az élén. Elmondja azt is, hogy a szerkesztőt éjjeli nyugodalmából zavarta fel a tudakozódó újságíró.

Hja, kérem a hadvezér ne vetközzék le, mert minden pillanat-

ban szükség lehet rá, ha pedig nem hadvezér, mi a csodának mutatgatja magát táborszernagyi egyenruhában?

Virágos május elsején a világ munkásainak igazán kevés okuk lesz az örömrre. Európában az erős marok fegyvert szorongat szerzőszám helyett, itt Amerikában pedig milliószámra gyártatják az élet pusztítására szánt pokolgépeket olyan emberekkel, akiknek szülőhazáját, testvéreit, rokonait akarják a megrendelők elpusztítani.

A hadiszereket készítő gyárakban folyik a munka. Anglia, az orosz birodalom és Franciaországok gondoskodnak arról, hogy saját fájának vére árán az Amerikában szakadt munkás kenyérhez jusson.

A világ legnagyobb erkölcselenséget ki tudja megakadályozni?

A semlegesség alapelveit megtagadó üzleti szellem levette az igazságot, így hát virágos május elsején fekete zászlót kell bontani!

Közeledik a M. B. E. Szövetkezetének főgyűlése és mindenféle nagyban tárgyalnak az osztályok. Természetes, hogy legfőbb helyen változásokat akarnak behozni és még természetesebb, hogy sok helyen a réginél kevesebb befizetésért több pénzt várnak. Egyes helyeken arról is beszélnek, hogy a szövetkezet székhelyét elvígýék Bridgeportról. Természetes, hogy ez a dolog sokaknak tetszik, csak-hogy megfelelkeznek egy nagy dologról és pedig arról, hogy a szövetkezetnek sok ezer dolláros épülete van Bridgeporton. Ez az épület csak úgy érvényesülhet, ha ott van az iroda, mert hiszen egyenesen erre a célra építették. Jó lesz tehát alaposan meggondolni a dolgot. A szövetkezetnek sok új változtatásra van szüksége, de nincs szüksége olyan változtatásra, amely kirántja a szövetkezet alul az anyagi alapot.



A DONGÓ POSTÁJA.

J. S. Nem lehet egyszerre mindent kidongni.

V. K. Köszönjük, kutyául vagyunk. Annyira jönnek a betegek, hogy maolnap kikergetik a Dongót a fészkeből.

H. M. A Dongó tizenharmadik évében van.

K. K. A vice megjött, az ígért előfizetőt várjuk.

J. J. Kidongtuk, amint láthatja. Kerithetne ott egypár beteget.

D. M. Megfikszoltuk. Mégis csak jó világ lehet ottan.

V. Gy. A Szent György napja

nagyszerű lett volna, ha a hátralékosok beküldték volna a betegeket.

V. M. Helyet szoritottunk a jókívánásoknak.

T. J. Ott még jókedvűek az emberek, itt mindenkinek görbén áll a szája.

R. M. A reskontó megjött, hát betegek nem teremnek arrafelé?!

S. M. A história nem rossz, ki is dongtuk.

B. S. Ott jó világ lehet; mert bőven telt a papírból, máshol már az ingujjra irnak.

Hátralékosok Maolnap a pünkösöd is itt van, hát jó lesz berukkoztatni a betegeket.

B. F. Ott csak az emberek betegek, de nem a dollárok.

K. Z. Minden szónál szebben beszél a beteg.

K. V. Hogy a kínai császárné bal lapockáján tényleg van-e lencse, azt nem tudjuk, de hogy az ön előfizetése lejárt, az teljesen biztos.

Több dologról máskor szólnunk.

Jóraloló magyarok.

Utóbbi időben a következő jóraloló magyarok szereztek előfizetőket a Dongónak:

Rev. Gajdies Illés Southfork, Hegedüs P. Lackawanna, Rudik J. South Bend.

Reméljük, hogy a pünkösöd közeledtével bővebben jelentkeznek majd a jóraloló magyarok.

**Szórakozott.**

B. tanár ur vőlegény lett. Az eljegyzés után való napon meglátogatta a menyasszonyát. A lakásban öt leány volt jelen. A professzor ijedten kiáltott fel: "Jó isten, melyik most az én menyasszonyom!"

Ezüstöt Vasért!

Aranyszívet a magyar hazának!

A Magyar Hirlap megindította a vasgyűrű mozgalmat, amelynek célja elsősorban a magyarországi özvegyek és árvák segítése.

A vasgyűrűt csekély 25 centért meglehet váltani, de kiki adhat tetszése szerint többet is.

A gyűrűt megváltók névsorát állandóan közli a Magyar Hirlap.

Minden jóraloló magyar váltsa meg a vasgyűrűt. Felvilágosítással szívesen szolgál a

MAGYAR HIRLAP

8802 Buckeye Road

Cleveland, Ohio



Vidéki krónika.

Drága fogadás.

A magyar embernek már csak szokása a virtuskodás s még ha rajta veszt is, nem igen tanul a saját kárán. Így járt a virginvillei bodi is, akinek tíz dollárjába került a virtuskodás. A dolog úgy esett, hogy "peda" nap volt Virginvilleben s a bodik egy brugót sorsoltak ki. Az egyik bodi fogadott, hogy a brugóért több mint husz dollár befolyik, míg a másik az ellenkezőjét állította. Fogadtak tíz dollárba s azt azonnal létébe is helyezték. Megtörtént a sorsolás s aki a fogadást felajánlotta, szépen el is vesztette. A nyertes bodi bekaparta a saját pénzét és a nyert tíz dollárt is és szépen odébb állt. Fájtalta a bodi a veszteséget, hát elment a nyerő bodihoz, hogy visszakönyörögje tőle a pénzt, de a nyertes szíve nem lágyult meg, noha a bodi arra hivatkozott, hogy azért a pénzért az ő apja két malacot akart venni, sőt a többi bodi még jól ki is nevette.

A megszőkötött brugó.

A virginvillei bodi is beugrott a francia négyesbe, — amint azt arrafelé mondják. A bodi ugyanis három havi "burddal" tartozott már s mindig azzal vigasztalta a misziszt, hogy most már nem sokára vége lesz a háborúnak s özönlenni fog az "ókontriból" a sok leány és fiatal özvegy, akkor pedig majd csak ad az isten egy pár keresztelőt és lakodalmat, ahol ő, mint "bandatag" szintén kereshet egy pár beteget. A háboru azonban a bodi kedvéért nem akart megszűnni, a "burdszámla" pedig

mindig növekedett. Végre a bodi kijelentette a miszisznek, hogy ő hőcsületes ember s nem akarja, hogy a váltó még nagyobb legyen, hát "muffol". Fizesse az utód az ő számláját. A miszisznek persze nem tetszett a dolog s azt mondta, hogy "muffolhat" de csak a brugó nélkül. A bodi kénytelen volt a brugóját otthagyni zálogba. Nagyon sajnálta a bodi a szárazlát, azért összebeszélt két társával, hogy azt ellopják. Ezt meg is tették. Egy sötét éjjel belopóztak a misziszhez, a konyhában elvágták a ruhaszárító kötelet s azzal szabadították ki a brugót a fogságból.

Baromfi lakodalom.

Az egyik south bendi miszisznek az volt a gyengéje, hogy alig mosogatta el a déli edényeket, szaladt a szomszédba trécselni. A minapában is azt tette a miszisz. Hamarosan előblögette az edényeket, a délben megfőzött vacsorát a „masinán” hagyta és szaladt a szomszédba. Az udvarban kapirgáltak a tyukok, meg néhány kakas. Ezek nem érezvén gazdát a házban, összeszedtek még néhány szomszédbeli tyukot vendégül s besétáltak a konyhába. A kakas felugrott a kályhára és egymás után dobálta le a tyukoknak a vacsorára készített izletes falatokat. Négy órára járt az idő. A gyár kéménye hatalmasat sípolt, jelölül annak, hogy vége a napi munkának. A szomszédban trécselő miszisz is hazaszaladt, hogy a kályhára tett vacsorát felmelegítse a miszsternek. Képzeltető a miszisz megrökönyödése, amikor

meglátta a nagy tyuk lakomát. A vacsorából persze nem maradt semmi sem s a miszisz alapos szidást kapott a misztertől. Most ha valaki sokat szomszédol, azt mondják neki, hogy eredd haza, mert a tyukok lakodalmat tartanak.

A megtáncoltatott kályha.

Jókedve volt a chicagói bodinak husvét hétfőjén. Bekerülközött egy szalonba s alaposan becsudálkozott. Nagyon „örli” volt még az idő, hát a muzsikások még nem jelentek meg. A bodi azonban mindenképpen táncolni akart. Azt mondta, hogy ő van olyan jó táncos, hogy muzsika nélkül is tud táncolni. Csupán ott volt a bökkenő, hogy „görlí” sem volt a szalonban. De a bodi már annyit beszédett a jóból, hogy neki a fiu is leány volt, hát a többi bodit hívta táncra. Akadt is egy „vicces” bodi, aki elment táncolni de nem bírta soká, hát otthagya a táncot. Akkor a részeg bodi megkapta a kályhát s azt kezdte forgatni. Meg is forgatta alaposan. A kályha összedült, a csövek is kimozdultak a helyükből s a szalónvendégek csupa szerencsének lettek a sok koromtól. O bodi pedig nagymérgesen elhagyta a szalont, hogy ő most már elmegy „csikin” paprikást enni a „restaurántba”. Utjába esett egy borbély üzlet s a részeg bodi azt gondolta, hogy üzlet az üzlet, s bement a borbélyhoz csirkepaprikást rendelni. A borbélynak sok volt a dolga, hát nagyon megharagudott a bodira. Kapott egy marék szappan habot s azt vágta a bodi szájához úgy hogy a bodi eszeveszetten tántorgott ki a borbély üzletből. Azóta nem szereti, ha azt kérdezik tőle, hogy hogyan tetszett neki a husvétí csirkepaprikás.

—o—

Ismeri az urát.

Hitelező: Itthon van a báró ur?

Szolga: Mit akar tőle.

Hitelező: Szeretnék egy számlát átnyújtani. Bemehetek hozzá.

Szolga: Csak tessék, ha van bátorsága.

PRINCE ALBERT

A NEMZETI PIPADOHÁNY

kétszeresen élvezhetővé tesz minden pipagyujtást, ha pipáját ezzel a zamatos, nem csipős dohány-nyal tölti meg. Éveken át tartott kísérletezés után felfedeztük azt az eljárást, ami kiszedi a dohányból a csipő és szárító anyagokat. Füstölhet bátran, amennyit akar, nem lesz felmarva a nyelve soha, — ha ragaszkodik a Prince Alberthez.

Ne felejtse ezt: semmiféle más dohány nem lehet olyan jó, mint a Prince Albert, mert semmiféle más dohány nem készül eszerint a csodás, szabadalmazott eljárás szerint.

Sodorjon cigarettát Prince Albertből s elfelejti, hogy valaha is fel volt marva a nyelve, ki volt száradva a torka.

Vásároljon Prince Albertet mindenhol Csak kérje az alkalmas vörös bádóg dobozt, 10c., a vörös, tele zsacsót, 5c., s a csinos egy fontos vagy félfontos dohánytartót.



**R. J. REYNOLDS
TOBACCO CO.**
Winston-Salem, N. C.

Nem ismer gazdát a háznál.

A kenmori „burdos házban” többféle nemzetiségű bodi lakott. Két bodi nagyon szerette a misziszt kormányozni, megmondván neki, hogy minden napra mit főzzön. A miszisz szívesen hagyta magát kormányozni, mert a két bodi legfőbb kívánsága a jó háziasan elkészített bab, borsó, lencse és burgonya főzelék volt. Került is ezekből az ételekből elég az asztalra, csak úgy szuszogtak tőle a bodik. Voltak olyan bodik is, akiknek nem igen tetszett

az örökös bab és lencse főzelék, de ezeket a miszisz „leserapolta.” Egyszer a bodik nagy murit csaptak a „porcon”, fogyott a jófíle sör, meg mérges. Az egyik bodinak olyan jókedve támadt, hogy azt kiabálta, hogy nem ismer gazdát a házban. Erre aztán a burdosgazda haragudott meg s a bodinak „raduvéba” muffolnia kellett. Összeszedte hát a holmiját, vette a „szutkézt” és csak annyit mondott, hogy: „Megyek olyan burdot keresni, ahol nem kerül minden nap bab meg lencse az asztalra.”

Szabad ipar.

Cipész (a vándorlóhoz): Ez már mégis szemtelenség. Egy órával előbb még mint munkanélküli henteslegény koldult a szomszédban, most meg már mint vándorló cipészsegéd állít be hozzám.

Koldus: Bocsanatot kérek Amerikában szabad ipar van.

—o—
Földikém!

— Bali Mihály állítsa föl a májusfádat, ha ellopod a más Dongóját!

MAGYAR HIRLAP

a legolcsóbb magyar napilap Amerikában.

ELŐFIZETÉSI ÁRA

egy évre **3 dollár**

4 hónapra **1 dollár**

Egyes szám ára **mindig 1 cent.**

MAGYAR HIRLAP

magyar emberek tulajdona. - Szerkesztője:
Kemény György. - Mutatványszámot kívánatra szívesen küld a kiadóhivatal. - Clevelandban egész héten **6 centért** kaphatja meg mindenki házhoz szállítva a lapot. - Jelentse be címét a kiadóhivatalnál.

MAGYAR HIRLAP

8802 Buckeye Rd.

Cleveland, O.



Kis történetek a nagy háboruról.

Az internált.

Egy internált katona a színházban nem az általa megváltott, hanem másnak a helyére ült le. Észre veszi ezt a jegyszedő és figyelmeztetni akarja a katonát. A hely bérlője éppen ebben a pillanatban lép oda és így szól:

— Ne bántsa szegényt! Hagy legyen öröme benne. Ellenséges területen valószínűleg ez az első helyfoglalása...

A kézirat.

Egy vidéki nyomdatulajdonosnál megjelent egy hosszú haju fiatal ember nagy iratsomóval a hóna alatt.

— Háborus elbeszéléseimet szándéksom kiadni. Tessék a kéziratot áttekinteni, egyelőre 100 példányt rendelnek.

— Jaj kérem az most nem megy úgy, előbb Pestre kell küldeni a kéziratot és ha ott azt mondják, hogy kinyomható, akkor a dolog rendben van, mondta a falusi nyomdász.

Igy is történt. Két hét múlva meg is jött a felelet. Szóltott pedig röviden a következőképen:

— Nem találtunk benne semmit. Kinyomható...

A szépreményű ifju nem volt tisztában a válasszal s azóta azon töpreng, hogy kinyomassa-e a könyvet, vagy sem?...

A féllábu cigányprimás.

Amikor a háboru kitört a p—i cigányprimás is hadba vonult. Előbb délen, majd északon harcolt. Ezelőtt két hónappal a lábán súlyos lösebbel került egyik kórházba, ahol megoperálták. A bal lábát amputálni kellett. A vi-

téz katona megnyugvással vette tudomásul, hogy a jobb lábától meg kell válnia. A napokban meg látogatta egyik földije. Miután a falubeli híreket sorjában elmondotta a vendég a féllábu cigányprimásnak, megkérdezte tőle, nem sajnálja, hogy az egyik lábát elvesztette.

Sajnálni sajnálom, de hát oda se neki, eddig se a lábammal hedgéltem...

A banda megfogadta, ha haza kerül, ezután is a hős katona lesz a primásuk.

Przemysl.

Przemysl elesteről még a kis gyermekek is beszélgetnek. Azt mondja a 8 éves Pista az 5 éves Palkónak:

— Tudod-e, hogy az oroszok miért változtatták meg Przemysl nevét Peremysl-re?

— Persze, hogy tudom. Azért mert nem tudták a régi nevét ki-mondani...

Huszárkard és levesestál.

Egy aradi uriaszony azt tapasztalta, hogy a háboru kitörése óta konyhájában már valameny

nyi katonai uniformus képviselve volt. Végre megsokalta a dolgot és így szólt a szakácsnéhoz:

— Mari! Nem türom, hogy ezután a házban idegen személy tartózkodjon. Egyszer és mindenkorra megtiltom, hogy a konyhába katona a lábát betegye! Értette?

Minap este ismét csörömpölés hallatszik a konyhából. Idegesen rohan ki az urinő a szakácsnőhöz.

— Ki járt itt megint? Miféle zaj volt ez? kérdi.

A szakácsnő nem jött zavarba és így válaszolt:

— Tudom, hogy a nagysága azt fogja gondolni, hogy a huszárom kardja csinálta a lármát, pedig csak a leveses tálat törtem össze...

Szakértők.

— Maga mindentudó. De fogadni mernék, hogy arra nem tud felelni, hogy a Mazuri-szoros hol van.

— Nem, majd magától fogom megkérdezni, hogy a Dardanel-lák-hegység hol fekszik...

Kiképzés.

— Mondd fiam, ha a hadnagy ur elküld a holtshoz kétkoronással bevásárolni és tévedésből többet kapsz vissza, mint amennyi jár, mit fogsz tenni?

— Örmester urnak alássan jelentem, aztán mindig csak oda megyek vásárolni...



B. S. E. SZ.

MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLETEK SZÖVETKEZETE.

TAGJA LEHET MINDEN MAGYAR FÉRFI ÉS NŐ.

Halaleseti illeték	1000 DOLLAR
Temetési költség	100 DOLLAR
Teljes munkaképtelenségi segély	500 DOLLAR
Heti betegsegély	6 DOLLAR

MINDEN MAGYARNAK KÖTELESSÉGE LENNE BEÁLLANI EBBE A LEGNAGYOBB, LEGREGEIBB ÉS LEGOLCSÓBB TTESTULETBE.

1918 DEC 31-IG A BEÁLLÁSI DÍJ FELÉRE VAN LESZÁLLITVA.

1418 State Str., BRIDGEPORT, CON.

VÁNDORMADARAK.



HONMENTŐ IDEÁK.

A "Vessünk be minden talpalattnyi földet" című asztaltársaság ülést tart. A tagok egymás után adják le a főváros élemezéséről szóló véleményüket. A jegyzőkönyvet e sorok írója vezeti, aki mindjárt meg is mondja véleményét az egyes indítványokról.

1. Az egyik, aki sohasem fizetett még adót: „Le kell szállítani, esetleg el kell engedni az adót; a polgárságnak így elegendő pénze lesz arra, hogy az államtól, az államilag előállított élelmicikkeket bármilyen magas áron megvegye”. — Ez elég jó indítvány.

2. Egy ur, aki mindenhová postyajeggyel jár. „Össze kell gyűj-

teni azt a sok zöldséget, amit a budapesti színházakban és mulatókban előadnak. Tíz évre elegendő zöldsége lesz a fővárosnak”. — Ez nagyon jó ötlet.

3. Az egyik, akit halászati kihágásért egyszer megbüntettek. „Szabad halászati jogot kell adni a főváros közönségének, ezáltal rengeteg munkanélküli ember jut foglalkozáshoz s egyszerre le fog szállni a hus ára. A Dunában éppen elég hal van s fölülről is elég sok jön”. — Ez elég buta ötlet. Itt kilátszik a lóláb.

4. Egy fölmentett bankász, aki dühös, mert mást is fölmentettek. „Be kell ültetni a köztereket, sétatereket, budai hegyoldalakat krumplival és babbal s erre a mun-

kára ki kell rendelni minden hadbavonulástól felmentett polgárt. Aki akarja, tíz koronával megválthatja a maga napszámát”. — Ez ostobaság, de ebben az a jó, hogy budapesti zsargonban mondta el az illető.

5. Egy polgár, aki völegényi virágszámláját pörvesztés útján fizette meg. „Be kell tiltani minden virágcserepet s virág helyet babot és borsót kell a cserepekbe ültetni. Azután díjat kell kitűzni a legszebb cserepben termett babra és borsóra”. — Ez finom izléses ötlet.

6. Az az ember, akinek még egyetlen ötletét sem fogadták el. „A gombatermést kell fokozni s a bolondgombát valami utonmódon ehetővé tenni. Bolondgombát rengeteg sokat lehet Budapesten összeszedni”. — Ez igen praktikus ötlet.

7. Egy ur, akit babája elhagyott, mert nem tudott neki drágasági pótlékot adni. „Takarékosságra kell szoktatni Budapest polgárait s korlátozni kell a baromfi tenyésztést. Azokat az agglagényeket és házasembereket, akik mégis tartanak „tyukot”, magas adóval kell megterhelni”. — Ez az ötlet szellemes.

8. A vicclapszerkesztő, akinek a lapja éppen most bukott meg. „Hatóságilag kell üldözni a nevetést, mert az ellenkezik azzal a fölhívással, hogy szükséges minden talpalattnyi helynek zöldséggel való „bevetése”. — A legelőcsőbb indítvány.

9. A mellőzött és elölépni nem tudó félreismeret tehetségű államhivatalnok. „Annyi itt a fővárosban a begyepesedett agyu ember, hogy érdemes volna ezeket a területeket és jól betrágyázott helyeket krumplival bevetni”. — Megszívlelendő tanács.

10. Akinek tavaly minden pénzét a totalizátor és a bukméker vitte el. „Ott van a régi és az új lóversenyter, ha ezeket a területeket krumplival és babbal ültetik be, megoldották az élelmiszerkérdést”. — Nohát ez az indítvány a legkiáltóbb ostobaság.

A jegyzőkönyv hitelül
Jorio.

TALÁNYOK.

Mi ez?

Uzs 0 0 0
0 0 0

A megfejtés díja: egy szép könyv.

A megfejtés beküldésének határideje: 1915 május 10.

A mult számban közölt talány megfejtése:

Hangos Kárpátok.

Helyes megfejtést küldtek be a következők:

Mógor A., Ifj. Szaniszló István, Pirka István, Molnár Vilmos, Dudás Mihály, Roskó Ferencné, Gyurics István, Kötény András.

A jutalmul kitűzött könyvet **Kötény András** (McKeesport) nyerte meg.

NEM BOLONDSÁG.

Husvét előtt másfél ezer értesítést küldtünk ki a Dongó hátralékosainak abban a reményben, hogy legalább néhány százan beküldik a betegeket. Tudjuk ugyan, hogy sokan nem dolgoznak, de viszont vannak elegenden olyanok is, akik nagyobb megerőltetés nélkül beküldhetnék a betegeket. Ezeket még egyszer felkérjük, hogy sziveskedjenek előfizetésüket rendezni; mert hiszen levegőből még a Dongó sem élhet meg.

A Dongó a szomorú viszonyok között tőle telhetőleg igyekezett fölvidítani az amerikai magyarságot, s legalább annyit elvárhat, hogy meglegyen a napi kenyere. Ugy azonban nem lehet kenyeret venni, ha másfélezer hátralékos hallgat.

Mikor lesz vége a háborúnak?

A Fehér Kereszt kávéházban az egyik fülkében állandóan a háboru eshetőségeit vitatják. Az a három uriember, aki itt eszmecserét folytat, nevet is adott egymásnak. Az egyik Hős Konrád, a másik Vészir Péter, a harmadik Kohlmark János. Legutóbb

A muffoló bodik.



arról volt szó, hogy mikor lesz vége a háborúnak?

— Ha a németek Varsót elfoglalják — mondta Vészir.

— Tévedsz — felelte Hős Konrád — akkor, ha Szerbiával végzünk.

— Egyiktek sem tudja — folytatta most büszkén Kohlmark barátunk.

— No halljuk, mondd meg te, ha jobban tudod.

— A háborúnak akkor lesz vége — ha befejezik.

Azóta Kohlmark kimaradt a kávéházból.

A háborus szobaleány.

— Hallja Mari, ez mégis sok. Minden este más katonát látok magánál. Tegnapelőtt magyar tegnap német, máma horvát.

— Velem pöröl a nagysága? Tessék pörölni a generális urakkal, akik a legénységet olyan sürün eszereberélik.

A. STRASSBURGER and Co.

Imakönyv, olvasmány, pipa, dohány és más hazai áru sehol nem kapható oly nagy választékban, mint nála.

925 FIFTH AVE., PITTSBURG, PA.

Bridgeporti Rákóczi Egylet

Alakult: 1888 április 13.

TAGJA LEHET MINDEN MAGYAR KERESZTÉNY FÉRFI ÉS NŐ.

Férfiak 16—45, nők 16—40 éves korig. — Gyermek 4—16 éves korig. Fizet heti \$6.00 betegsegélyt, \$150.00 félésegélyt és \$900.00 haláleseti illetéket.

A gyermekosztály tagjai után \$100.00 temetési költséget.

Osztályok alakíthatók a keleti államokban. — Bővebb felvilágosítással szolgál:

Troll Vince titkár

626 BOSTWICK AVE., BRIDGEPORT, Conn.

RIZSÁK JÁNOS

129 SECOND STREET,

Pénzszállító
közjegyző és
váltó-üzlete
PASSAIC, N. J.

PENZT pontosan és gyorsan küld az ó-hazába: — HAJÓJEGYEKET Európába és Európából Amerikába az összes hajókra elad. — MINDENNEK OKIRATOKAT szabályszerűen kiállít és konzulátusilag hitelesített — UTBAIGAZÍTÁS, felvilágosítás és tanács INGYEN. Bármilyen reá bizott ügyben pontosan és gyorsan jár el.

AKI VALÓDI MAGYAR BORT AKAR INNI, KÉRJEN

Palugyay J. és Fiai

pozsonyi világhírű cég által töltött és csakis eredeti ládában szállított borokat.

VIDDER EMIL40 Ave C.
NEW YORK.

képviselő.

Egyedüli képviselője a **Salvator forrás** ásványviznek.

Bridgeport város és a M. B. E. Sz. letéti helye.
THE FIRST BRIDGEPORT NATIONAL BANK
OF BRIDGEPORT, CONN.
 Main és Banks utcák sarkán.

CHARLES G. SANFORD, Elnök.
 F. N. BENHAM, Alelnök.
 P. W. WREN, Alelnök.
 O. H. BROTHWELL, Pénztárnok.
 H. C. WOODWORTH, Segéd-pénztárnok.
 F. N. BENHAM, Jr., Segéd-pénztárnok.
 F. W. HALL, Segéd-pénztárnok.

A bank elfogad betéteket kereskedőtől, egyesületektől, valamint magánosoktól. — Udvarias kiszolgálás.

SCHWARTZ B.

2830 E. 79 St., CLEVELAND, O.

KÖZJEGYZŐ. Pénzküldés a világ minden részébe.

HAJÓJEGYEK minden vonalra.

Mindenféle ital kiscsiben és nagyban.
 Vidéki megrendeléseket is elfogad.

Diszokmányt

rajzokat, festményeket, hirdetések rajzol és fest
KEMÉNY JÁNOS
 a nagy Dongó rajzolója.

Címe:

Corner Buckeye Road. &
 East 89th Str.
 CLEVELAND.

SCHWARTZ H. VIL.

ÜGYVED ÉS HITES KÖZJEGYZŐ
 Iroda: 304 Superior Ave., N. V.
 Lakása: 1832 East 101 Str.
 Telefon: Main 639 és Cent. 6906
 Tel. Doan 2604-R és Princeton 2112-E.

JÓ BOR, JÓ EGÉSZSÉG!

2633 E. 89 St.
 Én, Veterán Pesta hatvanszor esküszök, hogy soha olyan jó bort nem ittam, mint Juhász Istvánál a Boltonon. Azért a ki jó bort akar inni, vegyen tőle. Atreca:
JUHÁSZ ISTVÁN corner Kennedy &
 E. 89 Str., CLEVELAND, O.

 * Laczkó József híres ember: *
 * A szkunerre láncot nem ver, *
 * Báttran rakja ki a bárta. *
 * A mérges meg olyan nála. *
 * Hogy ki abból jól benyakal, *
 * Vén korában is fiatal. *
 * 8107 Rawlings Av. Cleveland, O. *

 * **HOTEL MIDDLESEX** *
 * Woodbridge-on (magyarul Ubrics) *
 * van Amerika egyik legistább hotelja, *
 * a melynek **GALAJDA PISTA** a *
 * tulajdonosa. Valóságos minta-szálloda. *
 * Étel, ital s szivar olyan van nála, *
 * hogy az embernek hét röfre nyullik *
 * utána a nyála. *

 * **FIGYELEM!** *
 * Miért kelljen önnek nehezen uclgoznia, *
 * mikor a borbély, fodrász és *
 * kézapoló mesterséget megtanulhatja *
 * kis költségen 4-től 6 hétig. Pénzt *
 * keshet mialatt az iskolában van. Irjon *
 * erre a címre: *
 * **NOSSOKOFFS SCHOOL** *
 * 1202 Penn Ave., Pittsburgh, Pa. *

Galbos János szalonjában
 Vigan szól a nóta.
 Pohár hozzá a hegedű,
 A vonó a kóta.
 Aki hozzá betér,
 Meg nem bánja soha;
 Mert Galbos itala
 Nem htvány mostoha.
GALBOS JÁNOS szalonja
 9204 Cumberland Av., Cleveland, O.

Verhovay Segélyegylet

A LEGRÉGIBB MAGYAR EGYESULET AMERIKÁBAN.

Fizet 1000 dollár haláleseti illetéket.

Fizet továbbá \$500 félségélyt, \$300 csomkulási díjat és 2 évi betegsegélyt.

Aki családját szereti, álljon be az egyesületbe. Minden felvilágosítást szivesen megad.

GÁBOR ISTVÁN

FŐTITKÁR

320 Jenkins Arcade

Pittsburgh, Pa.

ROTH BANKHÁZAI



PÉNZKÜLDÉS HAJÓJEGYEK
 KÖZJEGYZŐI IRODA
 HAZAI JOGI ÜGYEK

401-403 Jerome Ave.,
 McKeesport Pa.
 110 Smithfield St.,
 Pittsburgh, Pa



DEMCHÁK ISTVÁN

LEGNAGYOBB MAGYAR PÁLINKA KERESKEDÉSE.

HAZAI BOROK, SZILVÓRIUM, TÖRKÖLY, VALÓDI JAMAICA - RUM.
 AZ E. Á. BARMELY RÉSZÉBE KÜLD ITALT.

8933 BUGKEYE RD. (177 SO. WOODLAND) CLEVELAND, O.

IRJON ÁRJEYZÉKÉRT